

A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Riva Szápáry, Adria-palota.
Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:
Egész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre . . . 12 kor. Egy óra . . . 2 kor.
Egyen számú ára 8 fillér.

HIRDETESEKET
a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.
Hivatalos hirdetések 6 hasábes petit sorja 30 fillér.

LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hirek. —

A kormányválság.

A képviselőház összeülése.

Budapest, márcz. 2. A képviselőház márczius 8-dikán tartja legközelebbi ülését, amelyen az igazolóbizottság beadja jelentését. Másnap megválasztja a Ház a bírálóbizottságot, ezután — legutóbbi határozatához képest — újra elnapolja ülését az új kormány kinevezéséig.

Justh Gyula, a képviselőház elnöke, aki vidéki utjáról tegnap érkezett vissza Budapestre, az ellenzéki híresztelésekkel szemben kijelenti, hogy ha királyi leirat érkezik a képviselőházhoz, azt természetesen felolvastatja. Ezannál inkább kötelessége, mert nem tudhatja, hogy mi van a királyi leiratban, amelyet zárt borítékban adnak át az elnökségnek.

Ujabb kihallgatások.

Budapest, márcz. 2. A szabadelvű pártkörben tegnap este igen sokan gyűltek össze. Már határozott formában beszéltek, hogy Hodossy Imre, Csáky Albin gróf és Láng Lajos lesznek azok, akiket a király Tissa István gróf előterjesztésére legközelebb kihallgatásra fog meghívni.

Budapest, márcz. 2. Politikai körökben a királyi meghívók körül folyik a diskusszió. Ma délig egyetlenegy politikai személyiséghez sem érkezett meghívó. Azt

hiszik azonban a politikai körök, hogy első sorban Hodossy Imre fog meghívót kapni, mint a szabadelvű párt végrehajtóbizottságának elnöke, továbbá Láng Lajos, Csáky Albin gróf, Darányi Ignác, Zichy Aladár gróf és végül Justh Gyula, a képviselőház elnöke. Mindez azonban pusztán kombináció, mert bizonyosat senki sem tud.

Rakovszky a hadügy-miniszternél.

Bécs, márcz. 2. Rakovszky István, a képviselőház alelnöke tegnap a közös hadügyminiszterium palotájában járt, ahol hosszabb ideig tanácskozott Pittreich hadügyminiszterrel.

A pártok értekezletei.

Budapest, márcz. 2. A pártok legközelebbi értekezletüket a Ház összeülése előtti napon, márczius 7-én tartják, ha azonban a királyi kihallgatások révén a politikai helyzetben fordulat állana be, akkor már előbb összegyűlnek értekezletre.

Kilépés a szabadelvű pártból.

Budapest, márcz. 2. Rubinek Gyula, az ismert agrárius országgyűlési képviselő, levelet intézett a szabadelvű párt elnökéhez, Podmaniczky Frigyes báróhoz, a melyben bejelenti, hogy kilép a szabadelvű pártból. Rubinek valószínűleg a disszidensekhez csatlakozik.

Az orosz forrongás.

Népképviseleti rendszer Oroszországban.

Berlin, márcz. 2. Szent-Pétervárról jelentik, hogy a csár legközelebb a külügyminiszterhez intézendő manifesztumban fogja tudtára adni az orosz népnek, hogy a népképviseleti rendszert szervezteti. Ez a manifesztum valószínűleg márczius 4-én fog megjelenni.

Fenyegető levelek.

Berlin, márcz. 2. Sok moszkvai előkelőség fenyegető leveleket kapott, melyben figyelmeztetik őket, hogy jövő szombaton résen legyenek. Szombaton van ugyanis a jobbagység felszabadulásának évfordulója. Szent-Pétervárott is újabb zavargásokra készülnek. Az elitáltak névsorába jegyzett egyéniségek mind fenyegető leveleket kaptak s felhívják őket, hogy legyenek öngyilkosok, ha nem akarják, hogy halálukkor velük együtt ártatlanok is elpusztuljanak.

Rendőr-sztrájk készül.

Szent-Pétervár, márcz. 2. A rendőrség szolgálatában álló kapusok kötelezvényt irtak alá, mely szerint rendzavarás esetén nem fognak többé segíteni a katonaságnak. A rendőrök Szent-Pétervárott, Moszkvában és Kurszkban szövetkeztek, hogy az esetre, ha a vasuti sztrájk kitör, ők is a sztrájkolókhöz csatlakoznak.

— Utazzék más országokban, ha ott önnek jobban tetszik.

— Bolond dolog folyik itt, uram! Nem elég, hogy az utas kénytelen szénfüstöt nyelni és egyéb kellemetlenségeket tűrni, még agyongyötrik a formalitásokkal. Az ördög vigye el magukat! A jegyemet akarja látni? De nagyon megszállta önt az igyekezet! egyszerűen. Hisz helyes dolog az ellenőrzés, de itt az utasok fele jegy nélkül utazik.

— Hallja, ha el nem hallgat és az utasokat tovább is zavarja kiabálásával, úgy kénytelen lesznek önt a legközelebbi állomásnál le szállíttatni és jegyzőkönyvet felvétenni.

— Ez már szemtelenség! kiabálnak az utasok. Hagyjon békét annak a beteg embernek. Legyen részvétellel iránta.

— Ez az ur kezdte el a veszekedést, dörögött Podjagin.

— Jól van, nem kérem öntől többé a jegyét, pedig ön jól tudja, hogy nekem ez kötelességem. Ha nem volnék szolgálatban, nem kérném az ön jegyét. Érdeklődhetik az államfőnökségnél, ha akar.

Podjagin elfintorította arcát és kiment a szakaszból. Eleinte sértve érezte magát, de miután néhány kocsiszakaszt végigjárt, az ő főkalauz lelkiismerete elkezdte furdalni és nyugtalanodni kezdett.

— Igazán kár volt egy beteg embert fellaktenem, — gondolta. Azonban oka nem vagyok. Az utasok azt hiszik, hogy időtöltésből

„A TENGERPART” TÁRCZÁJA.

Óh, azok az utasok.

Irta: Csehov Antal.

— Most már elég, nem iszom többet! Nincs a világon annyi pénz, amennyiért még egy kortyot lenyelnék. Végre is ideje már, hogy észre térjek. Nekem dolgoznom kell. Ha szívesen veszed a fizetéstedet, dolgozzál meg érte, komolyan, lelkiismeretesen, pihenés nélkül. Hagyd már abba ostobaságaidat. Ha megszoktad már, öregem, a fizetéstedet semmiért felvenni, le kell erről szoknod. Az szép lesz. . . igazán nagyon szép lesz. . .

Miután Podjagin főkalauz néhány ilyen és ehhez hasonló erkölcsi prédikációt tartott magának, rettenetes nagy munkakedvet érzett. Már éjfél után két óra volt, de ez nem gátolta őt abban, hogy fel ne költse a szunnyadó kalauzokat, hogy velük az utasok jegyeit ellenőrizze.

— Kérem a jegyét! — szólt vidáman és lyukasztójával bekopogott a szakasz ablakán.

Almos alakok emelkednek fel helyükről, rázzák a fejüket és átnyujtják jegyeiket.

— A jegyét kérem, uram! — fordul Podjagin egy másodosztályu utashoz.

— Kérem uram a jegyét! — Az utas nem

válaszol: alszik. — A főkalauz a kabátjánál fogva fölrázza és nyugtalanul ismétli:

— Kérem a jegyét!
Az utas fölpillant és félénk tekintetet vet Podjaginra.

— Mi . . . hogy . . .
— Azt hiszem, érthetően beszélek. A jegyét kérem!

— Istenem, sóhajt a sovány, szőke utas és fájdalmas kifejezés ül az arcára.

— Istenem! Álmatlanságban szenvedek, három éjjel már nem aludtam, most készen akarva morfumot vettem be, hogy elaludjak és jön ez az ember, felkelt a jegyét vizsgálni. Ez kegyetlenség, embertelenség. — Ha ön tudná, mily nehezen tudok elaludni, bizonyára nem költött volna fel ilyen ostobasággal. Ez lelketlenség! És minek magának a jegy? Ostoba!

Podjagin gondolkozott, vajjon sértve érezze-e magát, vagy sem? Végre az előbbire határozta el magát.

— Kérem, itt ne kiabáljon! Ez nem vásártér!

— De a vásártéren sokkal jobb lelkűek az emberek, mint itt, felelt az utas. Most persze iparkodjam újra elaludni? Na, ez furcsa. Utaztam már mindenfelé az egész világon, de ilyesmi sehol sem történt velem. Mintha maga az ördög bujt volna ezekben az emberekbe, valamennyien a jegyemre kíváncsiak.

Stösszel nézete a belzavarokról.

Szent-Pétervár, márcz. 2. *Stösszel* tábornok ma nejjével ideérkezett. A pályaudvaron *Szahaov* tábornok hadügyminiszter és *Frelöv* főparancsnok fogadta.

Stösszel a feldisített váróterembe lépett, hol *Bogdanovics* tábornok beszédet intézett hozzá.

— Hazatértél — ugymond — abban a pillanatban, midőn Oroszországot a háború sikertelensége és a belzavarok fenyegetik.

Stösszel erre így felelt:

Meg vagyok győződve arról, hogy a zavarokat nem az oroszok, hanem a japánok idézték elő, kik csapatainkat is elárastották proklamációikkal.

A háború.

London, márcz. 2. *Vladivoszok* teljesen megerősítve készen várja az ostromot. *A várvédelemre szánt katonaság száma 40.000.* A nőket és gyermekeket az ország belsejébe küldték. A *Rosszia* páncéloshajó gyakran kirándul a kikötőből. Hét torpedóhajó a kikötőben a jég közé fagyva vesztegel. Két jégtörő hajó működik kiszabadításukon. Nyolcz kereskedelmi hajó van a kikötőben.

Sahetun, márcz. 2. A tüzérség az egész vonalon működik. Egy osztály *Kudidzanál* visszazoritotta a japánokat. *A Sahó* hídjánál *heves harc folyik.* A szomszéd erdő a japánok hatalmába került. Egy csapat japán katonaság halad *Liao* felé. A veszteség mindkét részen jelentékeny.

Vasutasok sztrájkja Olaszországban.

Róma, márcz. 2. A sztrájk szünetlően van, a vonatok rendszeren közlekednek. A vasutasok legnagyobb része önként munkába tér, mert fél a szigorú megrendszabályozástól. A római kereskedelmi kamara erélyes hangon követeli, hogy felelősségre vonassanak mindazok,

máskálók a vonatokon, pedig a szolgálatom megkívánja.

Állomás. a vonat öt percze megáll. — Abba a kocsiszakaszba, hol előbb *Podjagin* szóváltása volt, belépett a főkalauz, utána piros biborsapkában az állomásfőnök.

— Ez az ur itt, kezd *Podjagin*, azt állítja, hogy nekem nem volt jogom tőle a jegyet kérnem... és sértve érzi magát. Kérem állomásfőnök urat, világosítsa föl ezt az urat, hogy nekem jogom van, sőt kötelességem a jegyeket ellenőrizni.

— Uram, fordul most *Podjagin* a sovány, szőke urhoz, most megkérdezheti a főnök urat, ha nekem nem hisz.

A beteg ember feljedd, mintha kigyó csipete volna meg és fájdalmas tekintetet vet az előtte állókra.

— Istenem, most vettem be a második morfiumport és alig alszom el, újra felebresztenek. Könyörgöm, legyen tekintettel állapotomra és hagyjon békében.

— Most beszélhet az állomásfőnök urral. Kérdezze meg, volt-e jogom a jegyet kérni, vagy sem?

— Ez már türehetetlen! Itt van a jegyem! Veszek meg öt jegyet, csak hagyjon nyugodtan meghalni. Lelketlen népség ez!

— Ez tisztára komiszkodás! szól közbe egy idősebb katonatiszt. Szemtelenség! — Egyáltalán nem értem, mit zaklatják ezt az urat folytonosan.

kik a forgalmi akadályokat előidézték és felhívja a kormányt, hogy azonnal intézkedjék a rend helyreállítása iránt. Az ország minden részéből felszólalások érkeznek a miniszteriumhoz a kereskedelmi kamarától, kereskedelmi egyletektől és nagyobb czégektől. A római kereskedők és iparosok demonstrációra készülnek a vasutasok ellen. A *Società Adriatica* kijelenti, hogy kész a mozgalmat megszorítani, ha a kormány a rendkívüli fegyelmi eljárást megengedi. A kormány e kérdésre még nem válaszolt.

Nápoly, márcz. 2. Itt a sztrájk még minidig tart. Az itteni állomáson *egy áldozat is volt.* *Fani* Domenico gépész-tanonczot *egy vonat elgázolta.*

Genua, márcz. 2. A sztrájk itt kevésbé érezhető; a vonatok csak néhány percnyi késéssel érkeznek.

Velence, márcz. 2. Az itteni kereskedelmi kamara *Giolitti* miniszterhez fordult, sürgős intézkedést kérve a zavarok megszüntetése végett. A kereskedelmi kamara egyuttal megdicséri a velencei tartománybeli vasutasokat, kik nem csatlakoztak a sztrájkolókhoz.

Papp Ferencz bünpöre.

Budapest, márcz. 2. Az itteni büntető törvényszék ma kezdte meg a hírhedt ékszertolvaj, *Papp* Ferencz volt zalamegyei aljegyző bünpörének tárgyalását, aki egy budapesti levélhordótól nagyértékű ékszereket tartalmazó postacsomagot lopatott el a levélhordó saját leánya által és azután kedvesével, *Imrédynével* Amerikába szökött, de ott elfogták és hazahozták. Az elnök kérdéseire *Papp* Ferencz kijelenti, hogy már mint megyei aljegyzőt fegyházbüntetésre ítélték sikasztás miatt. Az ékszertolvajlásban nem érzi bűnösnek magát. Ő az ékszereket nem a levélhordó leányától, hanem volt kedvesétől, *Imrédynétől* kapta. Mikor *Imrédynével* megismerkedett, *elutaztak Fiuméba, ahol több hetet töltöttek együtt Imrédyné pénzén.* *Imrédyné* azonban egy

— Hagyja békén, — szól bosszusan az állomásfőnök *Podjagin*nak és kiteszkolta az ajtón.

— Na, így tegyen az ember igazságot! Ide hoztam neki az állomásfőnököt, hogy megkérdezhesse tőle, hogy jogom volt-e a jegyet kérnem vagy sem és még ő haragszik!

A legközelebbi állomáson tíz percig állott a vonat. *Podjagin* az étteremben áll és egy pohárból ásványvizet iszik. Ekkor odalép hozzá két ur. Az egyik mérnökkari egyenruhában, a másik egy magasrangu katonatiszt volt.

— Hallja csak főkalauz ur, fordul hozzá a mérnökkari tiszt. Az ön viselkedése avval a szegény beteg utassal szemben mindenkit megbotránkoztatott. Én *Puicskij* mérnök vagyok és ez az ur itt *Travszkij* ezredes. Ha ön rögtön nem kér attól az urtól bocsánatot, mi bejelentjük a kerületi felügyelőnél, aki jó barátunk.

— De uram... én... igen... akadozik *Podjagin.*

— Nem kívánunk semmi fölvilágosítást. Csupán azt jegyezzük meg, ha nem kér bocsánatot, akkor nagyon kellemetlen következményei lesznek az ügynek önre nézve...

— Igen, kérek nagyon szívesen. *Félóra* elteltével, mialatt *Podjagin* a bocsánatot kérő szavakon gondolkozott, benyit abba a szakaszba, ahol az a sovány ur volt.

szép napon szó nélkül elhagyta és egy országgyűlési képviselővel *Budapestre* utazott.

A kihallgatás folyik. A pör tárgyalása iránt rendkívül nagy az érdeklődés.

Öngyilkos ügyvéd.

Temesvár, márcz. 2. *Jezovics* Gyula hódosi ügyvéd, akit sikkasztással vádolnak, Hódosról megszökött s ma délelőtt egy temesvári szállóban *agyonlőtte magát.* *Jezovicsot* iszákosság és játékszenvedély vitte a bűn lejtőjére.

Szerencsétlenség egy bányában.

Gleiwitz, márcz. 2. A *Jelka* bányában egy munkaállvány összeomlott és *tizenhat bányász* maga alá temetett. Négy bányász még élve huztak ki a romok alól, a többi szörnyethalt.

KÜLÖNFÉLE.**József főherceg születésnapja.**

József főherceg ma töltötte be életének *hetvenkettedik* évét. Minden magyar ember szíve szeretettel fordul e napon a fenkölt lelkű agg főherceg felé és még hosszú életet esd neki az Égek Urától. A főherceg legutóbbi súlyos bajából még nem épült ugyan teljesen föl, de állapota egyre javul. A mai örömnapra *Fiuméba* érkeztek a reggeli 7 órai gyorsvonattal *József* Agost főherceg és neje, *Augusta* bajor királyi hercegnő, hogy személyesen fejezzék ki szerencsekívánataikat. A fenséges ur születésnapja alkalmából számos üdvözlő táviratot kapott. Az üdvözlők között a király ő fensége volt a legelső egyike. *Fiume* lakossága is kifejezte ő fenségének üdvözlését: a főhercegi villában kitett üdvözlő levelet rövid idő alatt ellepte az aláírások özöne. — Mint *Budapestről* jelentik lapunknak, *József* főherceg születésnapja alkalmából ma a budapesti *Szent István-kápolnában* ünnepélyes istentiszteletet tartottak, amelyen résztvettek a hatóságok fejei és számos előkelőség.

— Uram, fordul hozzá. Hallgasson meg engem!

A beteg feljedd.

— Mi az?

— Én vagyok... kérem... legyen szíves... bocsásson meg...

— Jaj... vizet... kiált a beteg és szívéhez kap. Bevettem egy harmadik morfiumport, elaludtam és most ismét... óh istenem! Mikor lesz már vége szenvedéseimnek?

— Én kérem... a bocsánatát akartam kérni...

— Hallja uram! A legközelebbi állomásnál kiszállok, mert tovább nem bírom elviselni... jaj... meghalok!

— No ez már hallatlan! kiáltanak többen az utasok közül. Takarodjék ki innen! Ezért a gyalázatos viselkedéséért felelni fog. Lődjön!

Podjagin kezével int, nagyot sóhajt és kimegy a szakaszból. Bemegy a szolgálati kocsiba, leül az asztalhoz és mormog:

— Oh ezek az utasok! Nem lehet semmit a kedvükre csinálni. Kénytelen az ember pálinkát inni, hogy elfelejtse azt a sok bosszúságot. Ha nem csinállok semmit, az a baj, ha meg csinállok valamit, az is baj. Folyton csak mérgelődnek. Muszáj ismét egy kis pálinkát inni.

Podjagin egyszerre kiissza félig az üveget és nem gondol sem a munkára, sem a kötelességére.

— **Hadihajók Fiumében.** Márczius 9-én ideérkeznek Pólából a Zara iskolahajó, az Uhu és a XII., XVI. és XXV. torpedónaszádok.

— **Eljegyzés.** Hliniki *Neuberger* Ármán, helybeli fanagykereskedő *Iren* leányat ma eljegyezte *Falter* Henrik lemergi gőzfűrésztulajdonos és fanagykereskedő.

— **A Slavonia elindult.** A kivándorlókat szállító *Slavonia* Cunard-gőzös ma délután öt óra tájban indult el Amerikába 1570 kivándorlótól, akik közt 1501 felnőtt, 55 gyermek és 14 csecsemő volt. Az indulás szép, napfényes időben történt és a nagy utra menők meghatottan vettek búcsút a hazai földtől s a parton összegyűlt nagy közönségtől. — Itt említjük meg, hogy a *Pannonia* Cunard-gőzöst e hó 12-ére várják ide Amerikából.

— **Kinevezés.** A hivatalos lap jelentése szerint a mini-sterelnök *Wagner* Károlyt a fiumei és magyar-horvát tengerparti kir. kormányzósághoz irodaségdíztiszte nevezte ki.

— **A gimnazisták bálja.** Ma este 9 órakor lesz a városi színházban az állami főgimnázium bálja, amely rendkívül fényesnek ígérkezik. Tekintettel arra, hogy a bál jövedelmét jótékony célra: a szegény tanulók segélyezésére fordítják, a közönség köréből egyre érkeznek adományok a bál rendezőbizottsághoz. Ujabban a bizottság a következő adományokat kapta: *Hitelbank* 30, *Levi Ignác* 10, *Neményi Dezső* 10, *Carmelich Lőrincz* 20, *Dalma Dezső dr.* 10, *Loibelsberger Hermann* 7, *Veloce Club Fiumano* 10, *A. F. S.* 10, *Chiopris Károly* 10, *Sachs Henrik dr.* 20, *N. N.* 3, *Cernkovic Adél* 10, *Carposio Ilario* 20 korona. Összesen 170 korona. — Jegyek ára: Családjegy négy személyre 7 korona. Belépődíj személyenként 3 korona. Diákjegy 1 korona. Karzati belépő 60 fillér, ülőhely az első sorban 80 fillér, a másodikban 40 fillér.

— **A városi zenekar bajai.** A városi zenekarban az utóbbi időben vizálykodások törtek ki. A zenekar egyrésze elégedetlen. A békétlenkedők vezére *Rocca* segédtanító, akinek e miatt tegnap föl is mondtak.

— **Hadkötelesek sorozása.** Tegnapelőtt volt a városi hatóságnál az első korosztály hadkötelesek sorozási számhuzása. E korosztályba tartoznak azok, akik Fiumében az 1884. évben születtek. A Z-vel kezdődő nevű hadkötelesekre került a sor. 181 hadköteles közül 77 jelentkezett.

— **Tartalékosok behívása.** A városi hatóság figyelmezteti a tartalékos hadköteleseket, hogy a bevonulás napja a behívólapon jelzve van és minden tartalékos köteles a jelzett napon az illető parancsnokságnál személyesen jelentkezni; tehát mindenki az utazást úgy köteles megkezdeni, hogy a kitűzött időre saját csapatjának állomáshelyére juthasson.

— **Népesedési statisztika.** Az anyakönyvi hivatal adatai szerint ez év február havában városunkban 104-en születtek és 135 haláleset volt. Házasságot kötött 28 pár. Ez év első két havában összesen 222 születési és 286 haláleset volt. Házasságot kötött 35 pár.

— **Protestáns templomalap.** A múlt napokban elhunyt *Bassel* Domokos kávésvővére, *Bassel* Ágnes, harmincz koronát adott fivére emlékére az evangélikus templomépítési alap javára. Példáját többen követték az itt lakó protestáns vallású svájciak közül. Az egyházi előljáróság köszönetet mond a kegyes adakozóknak.

— **Hajókésés.** A *Tizza* Adria-gőzöst a Földközi-tengeren nagy vihar lepte meg s ennek következtében két napi késéssel érkezett Fiuméba.

— **A Panama-csatorna.** *Londonból* táviratozzák: Az északamerikai Egyesült-Államok által kiküldött bizottság a Panama-csatorna befejezési költségeire 564 millió koronát irányozott elő. A csatorna építése tizenkét évre van tervezve.

Farsangi mulatságok naptára.

A farsang utolsó hetében még a következő mulatságok lesznek: *Márczius 2-án* a gimnazisták bálja a városi színházban. *Álarczos bál* a Fenice színházban. — *Márczius 4-én* a helyőrségi tisztikar táncvigalma a Deák-szállóban. A csalai olvasókör családi estélye és a Fenicében az úri álarczosok bálja. — *Márczius 5-én* a városi kaszinó családi estélye. Délután 3 órától 6 óráig a gyermekbál a városi színházban. Este az utolsóelőtti nagy álarczos bál a városi színházban. — *Márczius 6-án* a filharmoniai társaság nagy jelmezes bálja. A tűzoltók bálja a Fenicében. A horvát kaszinó bálja a *Citronica*-ban. A Fiumei Lloyd táncestélye az Európa-szállóban. A gyermekek jelmezes-bálja a Fenicében. — *Márczius 7-én* délután a szokásos kocsikórázó és este az utolsó nagy álarczosbál a városi színházban.

— **Színészet.** Lapunk tegnapi számában megírtuk a kolozsvári lapok nyomán, hogy *Anday* Blanka, a budapesti Magyar Színház tagja, a kolozsvári színházhoz szerződött, mint koloraturékesnő. Most Budapestről a kolozsvári lapoknak ezt a híret megezáfolják.

— **Felmentő ítélet egy fiumei vasuti tisztviselő pörében.** Még a múlt év elején történt Fiumében, hogy több magyar államvasuti tisztviselő betévedt a Puratich-féle vendéglőbe, ahol bort rendeltek. A vasuti tisztviselők, *Murancsán* Gyula és *Hafner* Ede magyarul beszélgettek, amit meghallott egy *Tomsa* János nevű olasz lapkihordó, aki feltett süveggel a fején, olaszul durva megjegyzéseket tett a magyarokra. *Murancsán* Gyulát elfutotta a mérge és szintén olaszul odaszólt a kötekedő embernek, hogy mondja meg a szemükbe, ha valami baja van, de a süvegét, ha velük beszél, mindenesetre vegye le. Az olasz dühösen verte a mellét:

— Én osztrák állampolgár vagyok, — mondotta, — süvegemet nemcsak a magyarok előtt, de még az osztrák császár előtt sem veszem le!

— Füttyölök az osztrák császári sapkádra! — szólt ingerülten *Murancsán* és leütötte a lapkihordó fejéről a süveget.

Murancsán és társa azután, hogy a nagyobb botrányt elkerülik, távozni akartak, de közben több olasz érkezett a vendéglőbe, akik inzultálni akarták a magyarokat. *Murancsán* széjjelverte őket, s eközben egy *Petrick* Vincze nevű olasz súlyos testi sértést szenvedett. A budapesti büntetőtörvényszék *Murancsán* Gyulát a királysértés vádja alól felmentette, ellenben súlyos testi sértésért száz korona pénzbüntetésre ítélte. A budapesti királyi ítélőtábla tegnap tárgyalta *Bucz* Lajos bíró előadása mellett az ügyet és a vádlottat *teljesen felmentette.* Az ítélet jogerős.

— **Egy angol hajógépész halála Fiumében.** A *Slavonia* Cunard-gőzös gépésze, a 35 éves *Hendersen* György, a hajó ideérkezésekor rosszul érezte magát, úgy hogy kórházba kellett mennie. Ott a gondos ápolás dacára tegnap este 11 órakor meghalt. Temetéséről az angol konzulátus intézkedett.

— **Elfogott katonaszökevény.** *Cosulich* Decius, fiumei születésű cs. és kir. haditengerész néhány nap előtt megszökött, de tegnap itt letartóztatták és át fogják adni a katonai hatóságnak.

— **Hedy Weng.** A berlini rendőrség értesítette a fiumei rendőrséget, hogy a nemrég öngyilkossá lett orfeumi énekesnő, *Hedy Weng* családi neve nem Lewink, hanem *Lewinek* Hedvig; 1876. szeptember 28-án született Essenben. Édesanyja, Janka, Berlinben a *Lilienstrasse* 145. számú házban János nevű fiánál lakik, ki Berlinben kereskedő. A rendőrség ez adatokat a helybeli német konzulátus rendelkezésére bocsátotta.

— **Egy kivándorlási ügynök letartóztatása.** *Kassáról* jelentik: A kassai rendőrség ma délelőtt a vasutállomáson letartóztatta *László* Albert mezőkövesdi lakost, aki a *Missler* brémai cégnek 19 embert akart szállítani. Kihallgatása alkalmával bevallotta, hogy a *Scharlach*-cég fogadta föl, minden egyes kivándorló után 10 koronát és ingyen amerikai

jegyet ajánlva fel, ha tiznél több utast szerez *Missler*nek. Az utasok mindegyike 29 forint 50 krajczárt fizet New-Yorkig. *László* a rendőrség 30 napi fogházra és 200 korona pénzbüntetésre ítélte. Nyomban letartóztatták.

— **Eladott lövedékek.** A trieszti *Piccolo* írja: Egy katonai vizsgálóbizottság egy trieszti vasáruraktárban husz töltött löveget talált, melyeket állítólag a pólai tűzértségi szertár egyik alkalmazottja adott el.

— **Verekedő kivándorlók.** *Hamburgból* táviratozzák, hogy szombaton a kivándorlók nagy verekedést rögtönöztek, amelyben négy felügyelőn kívül két magyar kivándorló is megsebesült. A verekedést az okozta, hogy a kivándorlók elkeseredtek, mert a hajók késlekedtek.

Idegenforgalom Fiumében.

Ma érkezett idegenek:

Európa szálloda. Schaefer R. Lipse. — Herzl S. Bécs. — Orsich gróf Varasd. — Mayer T. Bécs. — Deutsch K. Ujvidék. — Király A., Adler R. Bécs. — Rosenberg dr., Krausz F. Budapest. — Reckenschluss R. Bécs. — Abfaltrern báró Grác.

Deák szálloda. Schmidt Henrik és neje, Richter Rudolf, Masserberg József, Schönholz Rudolf, Strasser Leó, Rohrer Aladár dr. és neje Budapest. — Meskó Lajos dr. Nyiregyháza. — Zurnics Simon Salzburg. — Paulovics Adél Eszék. — Christ Antal Bécs. — Kraljevics Iván dr. Mitrovicza. — Ellis Tamás London. — Janculescu Miklós és neje Dorohoc. — Herstmann Zsigmond és neje Boroszló. — Blau Géza és neje Zólyom. — Kistics Miklós Belgrád.

Lloyd szálloda. Belcak Károly Nagygradiska. — Dobos János, Bognár Ilona Fiume. — Markovics József Trieszt. — Radnai Mór, Veleki Ármán Budapest. — Kaler Rudolf Baden. — Reuter Ede Orsova. — Beck Rudolf, Bledy Gyula, Breitenstein József, Höttl Rudolf Bécs.

Quarnero szálloda. Schneider Bernát, August Ferencz, Ruriena R., Paska Ignác, Brüll József Bécs. — Bichar I. Saka. — Varga M. Kaposvár. — Zobnik Antal Lemberg. — Loro S. Zágráb. — Neubelt M. Varsó. — Greincs Mariska Póla. — Stern József Budapest. — Busek Károly Eperjes. — Swo-boda Rudolf Zágráb. Accursio Mariska Sziacza. — Kichl K., Elsler Károly Klagenfurt.

Kikötőnk forgalma.

Érkezett:

Márczius 1-én.
Tisza, magyar lobogó alatt, tonnatartalma 708, kapitány Brazzoduro, Marseilleből.
Teresa, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 401, kapitány Casentini, Cettéből.

Márczius 2-án.
Simeto, olasz lobogó alatt, tonnatartalma 1027 kapitány Mercantini, Palermóból.
Louise Leonhardt, német lobogó alatt, tonnatartalma 831, kapitány Waldmann, Triesztből.

Indult:

Márczius 1-én.
Gorizia, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 1925, kapitány Bretfeld, Triesztbe.
Brescia, angol lobogó alatt, tonnatartalma 2058, kapitány Williams, Liverpoolba.
Solunto, olasz lobogó alatt, tonnatartalma 1184, kapitány Messina, Cctaniába.

Adria

magyar királyi tengerhajózási részvény-társaság tengeri forgalma.

Érkezett:

Mátyás király márczius 2-án Valenciából Triesztbe.

Indult:

Tisza márczius 2-án Fiuméből Marseilleba.
Zrinyi márczius 1-én Nápolyból Genuába.
Lederer Sándor márczius 2-án Palermóból Mesz-szinába.
Szápáry márczius 1-én Maltából Tuniszba.

Főszerkesztő:

Szemerjai Kovács Zoltán.

Felelős szerkesztő:

Murai Jenő.

Kiadótulajdonos:

„Unio” könyvnyomdai műintézet.

De la Ville szálloda Fiume.

Szerda, március 1-étől naponta
rendkívül szenzációs nemzetközi
VARIETÉ

művész-speczialitások, bohózat- és operett-
előadások.

Művészeti igazgató **Zitter J. Oszkár.**
A kontinens legjobb varieté-helyiségeiből szer-
szódtetett 16 elsőrendű nemzetközi artista;
többek között

a jelenkor legnagyobb vonzerói:

REGNIS FRIGYES

hegedű-humorista a berlini Apollo-színházból,
mint Asmodi-ördög uton;

FLEURETTE FLÓRA

modern előadó szubrett a bécsi Ronacherből;

HALTON TEO

hasbeszélő, elő panoptikumával, a Fővárosi
Orfeumból;

SINGER KÁROLY

humoros előadó saját szerzeményeivel a bu-
dapesti Folies Capriceből;

WINTER PEPI

bécsi szubrett a „Budapesti Orfeumtársulat”-ból;

K. MAURICE

jellemkómikus és intermezzista a budapesti
Tátra-Orfeumból.

Továbbá az egész szerződötetett nagyszerű
művész-csapat fellépte.

Naponta egy kacagató varieté-bohózat és
egy egyfelvonásos látványos operette színre-
hozatala.

A legkényesebb igényeknek megfelelő szenzá-
ciós, de egyben szolid családi műsor.

Kezdeté este 8 órakor.

Minden egyéb a nagy hirdeményekből látható.

Hivatalnok

ki a magyar nyelvet tökéletesen és az
olaszt jól bírja, alkalmazást talál helyben
100—120 kor. havi fizetéssel. Ajánlatok
„Megbízható” jellegével a kiadóhivatalhoz
czimzendők.

HIRDETÉSEK

felvétetnek a kiadóhivatalban.

Nemzetközi Varieté HOTEL SUSAK

Ma és mindennap

Szeczessziós Orfeum

magasabb színvonalu családi műsorral.

Matras Jaulus, Bluman, Steinau, Ferrari
a legeredetibb komikus-négyes.

Steinau Antal, kitünő kómikus és mimikus.

Blumau Károly, kacagató ének kómikus

Schmidt Betti, tiroli énekesnő.

Schmidt, Manoli, Doré, szubrett-hármas.

Morré Valli, a bécsi Carltheater egykori
szubretje.

Manolli Tilli, előadó szubret.

Jolli Julien, horvát, német, roman táncz-
énekesnő.

Ferrari olasz buffo.

!CAROLA!

a legzseniálisabb bécsi szubret, a Ronacherből
(különlegesség).

A vig bécsi gyerekek

Daljáték 12 személylyel.

Nina Doré, nemzetközi énekesnő

Schratt Katicza, népszerű operette- és ke-
ringő-Ronacherből.

Számos látogatást kérnek

A. Muley

Blumau és Steinau

vendégios.

igazgatók.

A székelyföldi ásványvizek páratlanja.

„Répáti“

a legjelesebb egvényes gyógyasa-
ványviz, mely kiválóan szerencsés
vegyi összetétel, rendkívül dur, fő-
leg kötött szén-sav tartalma és kellemes íze folytán
ritkítja pártját a kontinensen.

Elsőrangú gyógyital emésztési és vizeleti nehézsé-
geknel, vese és gyomorbeli
bajokban, gyuladós hólyag és köszvényes bántal-
mak és a bels szervezett minden betegsége ellen.

A „Répáti ásványvizet” minden czél-
tadatos, elfogulatlan ivónak rendes használatra lelki-
ismerettel ajánlhatjuk.

A „Répáti-víz” főraktára

Fiumében

Braun Bernát és Társa czégnél, Via Stefano 1.
Telefon 528.

KICSINYBEN KAPHATÓ:

Angelini G. Fiumara, Consorzio Cooperativo di Consumo,
Via Andrassy. — Gregori Carlo Piazza delle Erbe.

MAGYAROK OTTHONA!

Rosenthal Lipót -- Fiume

AZ ADAMICHTÉREN.

Játék, pipere, japán és kagyló árak, bőrond
és utikosár raktár

10 KÉPES LEVELEZŐ-LAP 20 KRAJCZÁR

Bazár „Al Buon Mercato“

R. NEMES

FIUME, VIA FIUMARA 4.

— A legjobb bevásárlási forrás. —

NAGY VÁLASZTÉK.

Mindennemű csipők, gyermekjáték, diszmu-tár-
gyak és utazási cikkekben.

„Gyógyszertár alla Salute“

Dr. A. Mizzan

— Erzsébet téren az Adria palotával szemben. —

„Petrosol“ hajviz biztos hatású. — El-
tűnteti a fejkorpát, puhítja a hajat és erő-
síti a hajgyökereket, megakadályozza a haj-
hullást és az őszülést.

Egy üveg ára 2 kor.

„Fenyőerdő illat”. Ezen illatnak széjjel fü-
vása által a légszervekre oly kellemes és jó
hatású fenyő illatot nyerjük. — Desinficiálja
és ozondüssá teszi a levegőt. *Nélkülözhetlen
minden háznál*, különösen beteg- és gyer-
mekszobákban.

Egy üveg ára 1 kor. 80 fill.

Alapított 1831.

HIRSCH JAKAB

Polgári- és egyenruha-szabó

BUDAPEST és TURN-SEVERIN

V. Dorottya-utca II. l. em. Romania.

Az I. es. k. szab. Dunagőzhajózási társaság

A magyar folyam- és tengerhajózási r. t.

A magyar királyi Államvasutak és a

Roman államvasutak egyenruha szállítója.

Meghívás esetén megrendelés, mérték- és

próba-vétel végett megbizottját a cég

saját költségén Fiuméba küldi.

Minden család pénzt takarít!!!

Nemzetközi keresk. ügynökség

Budapest, Kerepesi-ut 65. szám, 1. em.

Remek 6 szem. kávé- készlet minden szín- ben csak 95 kr. f. 1.40 f. 1.90	Finom ajour 6 szem- kávé készlet minden színből csak f. 2.20 f. 2.90 f. 3.45	30 rőfös vég jó mi- nőségű chifon csak f. 4.65	30 rőfös vég irlandi vászon csak f. 4.95	30 rőfös vég Gyöngy vászon csak f. 5.45	30 rőfös vég rum- burgi vászon csak 5.60	30 rőfös vég I-ma rumburgi vászon csak f. 6.40
50 rőfös vég bőr vászon csak 8.25	50 rőfös vég irlandi vászon f. 9.45	50 rőfös vég rum- burgi vászon csak f. 10.40	30 rőfös vég R. Chifon csak f. 5.40	30 rőfös vég R. R. Chifon csak f. 6.85	30 rőfös vég fehér csikos csinvat ágyhu- zatra csak f. 6.85	30 rőfös vég virágos fehér csinvat ágyhuzatra csak f. 7.40
30 rőfös vég csikos Kanavász csak f. 8.25	30 rőfös vég csikos és koczkás I-ma ka- navász csak f. 4.55	30 rőfös vég finom kanavász csak f. 5.10	35 rőfös vég kanavász különleg- ség csak f. 6.40	Remek női ing vá- szonból, kézi himzés- sel csak 85 kr. f. 1.15 f. 1.55	Remek női Chifon ing schweizi himzéssel csak f. 1.10 f. 1.42 f. 1.74	Remek női háló- Corseta nagy választé- kben csak 98 kr. f. 1.25 f. 1.86
Remek női chifon nadrág csak kr. f. 1.18 f. 1.45	Remek Chifon alsó szoknyák himzéssel csak f. 1.85 f. 1.75 f. 2.25	Remek Cloth és posztó alsó szoknyák csak f. 2.65 f. 2.15 f. 3.22	Remek sejjem Cloth paplan minden szín- ben csak f. 3.95	Remek Caschmir paplan minden szín- ben csak f. 3.55	Varrás nélküli vászon lepedő 2 mtr hosszú és 1 1/2 mtr széles csak 92 kr.	Varrás nélküli remek vászon epedő 2 mtr hosszu 1 1/2 mtr szé- les csak f. 1.08

Nyomatott az „Unio” könyvnyomdában Fiume, (Adria-palota, Riva Szápáry).